

KLARSTEIN NIETSRV
TEIN NIETSRV KLAR
KLARSTEIN NIETSRV
TEIN NIETSRV KLAR
KLARSTEIN NIETSRV
TEIN NIETSRV KLAR
KLARSTEIN NIETSRV

KLARSTEIN

Uhrendreher

Watch Winder

10032181

Sehr geehrter Kunde,

wir gratulieren Ihnen zum Erwerb Ihres Gerätes. Lesen Sie die folgenden Hinweise sorgfältig durch und befolgen Sie diese, um möglichen Schäden vorzubeugen. Für Schäden, die durch Missachtung der Hinweise und unsachgemäßen Gebrauch entstehen, übernehmen wir keine Haftung.

INHALTSVERZEICHNIS

Technische Daten	3
Konformitätserklärung	3
Sicherheitshinweise	4
Lieferumfang	4
Inbetriebnahme und Bedienung	4
Fehlerbehebung	7
Hinweise zur Entsorgung	7

TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer	10032181
Stromversorgung	100-240 V ~ 50-60 Hz

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Hersteller:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Deutschland.



Dieses Produkt entspricht den folgenden Europäischen Richtlinien:

2014/30/EU (EMV)
 2014/35/EU (LVD)
 2011/65/EU (RoHS)

SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie nur das mitgelieferte Netzteil.
- Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie Uhren einlegen oder entnehmen.
- Wenn Sie das Netzteil verwenden, entfernen Sie die Batterien, damit sie nicht auslaufen.
- Halten Sie das Gerät nicht mit der Hand fest, wenn es sich dreht.
- Stellen Sie das Gerät frei stehend an einem trockenen Ort auf.
- Halten Sie Kinder vom Gerät fern.

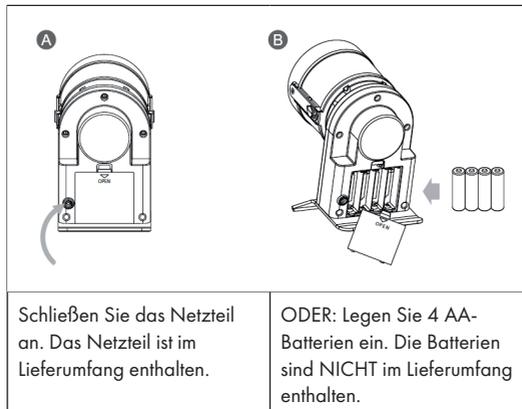
LIEFERUMFANG

- Uhrendreher
- Uhrenhalter
- Netzteil

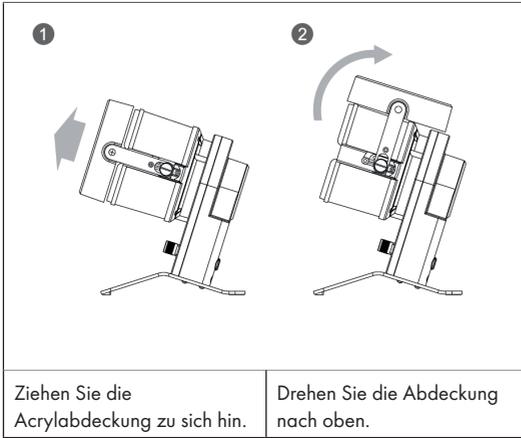


INBETRIEBNAHME UND BEDIENUNG

Stromversorgung



Uhrendreher öffnen



Uhr anbringen

Entfernen Sie die Klammer vom Uhrenhalter und befestigen Sie die Uhr mittig. Bringen Sie die Klammer wieder an und setzen Sie den Halter wieder ein.



Drehrichtung einstellen

- Drehen Sie den rechten Regler und wählen Sie die gewünschte Drehrichtung aus. Drücken Sie auf den linken Regler, um die Einstellung zu bestätigen und das Gerät zu starten.
- Sie können den Uhrendreher jederzeit anhalten, indem Sie erneut auf den linken Regler drücken. Drücken Sie erneut auf den Regler, um weiter fortzufahren.
- Wenn Sie das Gerät länger nicht benutzen, stellen Sie den rechten Regler auf OFF, um Strom zu sparen.



Drehungen pro Tag einstellen (TPD)

Um die Anzahl der Drehungen pro Tag (Turns Per Day) einzustellen, drehen Sie am linken Regler. Die Anzahl kann in 50er-Schritten zwischen 650 und 3000 eingestellt werden. Wenn die gewünschte Zahl im Display erscheint, drücken Sie zur Bestätigung auf den linken Regler.



FEHLERBEHEBUNG

Falls das Gerät nicht mehr ordnungsgemäß funktioniert oder im Display die Anzeige [8888] erscheint, überprüfen Sie folgendes:

- Versichern Sie sich, dass die Batterien richtig herum eingesetzt wurden.
- Falls das Gerät immer noch nicht richtig funktioniert oder weiterhin [8888] im Display erscheint, ersetzen Sie die Batterien durch neue Batterien des selben Typs oder ziehen Sie das Netzteil aus der Steckdose und setzen Sie das Gerät zurück. Stecken Sie den Stecker dann wieder ein, um das Gerät neu zu starten.

HINWEISE ZUR ENTSORGUNG



Befindet sich die linke Abbildung (durchgestrichene Mülltonne auf Rädern) auf dem Produkt, gilt die Europäische Richtlinie 2012/19/EU. Diese Produkte dürfen nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden. Informieren Sie sich über die örtlichen Regelungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Gerätschaften. Richten Sie sich nach den örtlichen Regelungen und entsorgen Sie Altgeräte nicht über den Hausmüll. Durch die regelkonforme Entsorgung der Altgeräte werden Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor möglichen negativen Konsequenzen geschützt. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern.

Das Produkt enthält Batterien, die der Europäischen Richtlinie 2006/66/EG unterliegen und nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Bitte informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zu gesonderten Entsorgung von Batterien. Durch regelkonforme Entsorgung schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit ihrer Mitmenschen vor negativen Konsequenzen.

Dear Customer,

Congratulations on purchasing this equipment. Please read this manual carefully and take care of the following hints to avoid damages. Any failure caused by ignoring the mentioned items and cautions mentioned in the instruction manual are not covered by our warranty and any liability.

CONTENT

Technical Data 8
 Declaration of Conformity 8
 Safety Instructions 9
 Delivery Content 9
 Use and Operation 9
 Troubleshooting 12
 Hints on Disposal 12

TECHNICAL DATA

Item number	10032181
Power supply	100-240 V ~ 50-60 Hz

DECLARATION OF CONFORMITY

Producer:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Germany.



This product is conform to the following European Directives:

2014/30/EU (EMC)
 2014/35/EU (LVD)
 2011/65/EU (RoHS)

SAFETY INSTRUCTIONS

- Use only the adapter being supplied with the watch winder.
- Switch off the watch winder before removing or inserting the watch.
- Remove batteries from the watch winder at mains operation to avoid damage by leakage.
- Do not stop rotation of drum during operation.
- Position the watch winder at a dry location and avoid direct insolation.
- Keep out of reach of children.

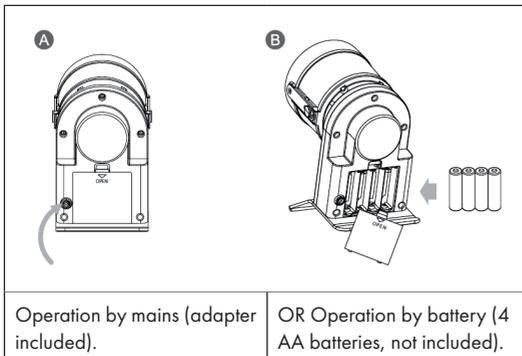
DELIVERY CONTENT

- Watch Winder
- Watch clasp
- Adapter

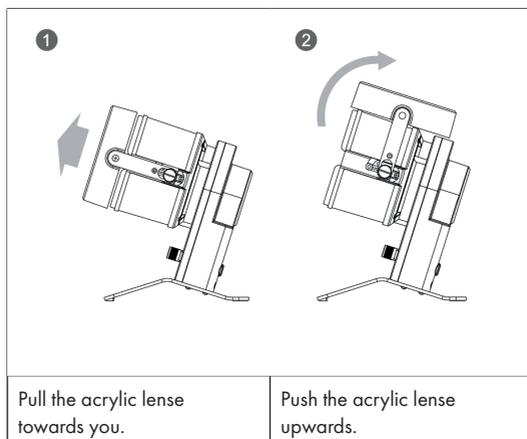


USE AND OPERATION

Power Supply



How to get Access to the Watch Clasp



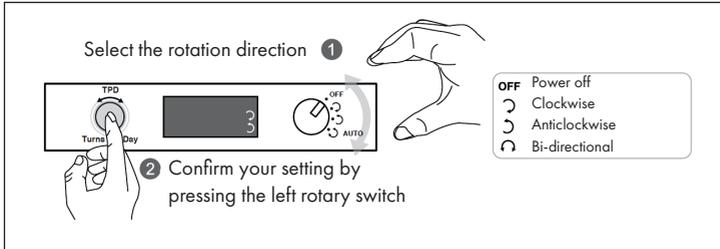
How to Mount the Watch

Please remove the watch clasp of the watch winder and place the watch in the middle of it. After reinserting the clasp into the watch winder and you can start operation.



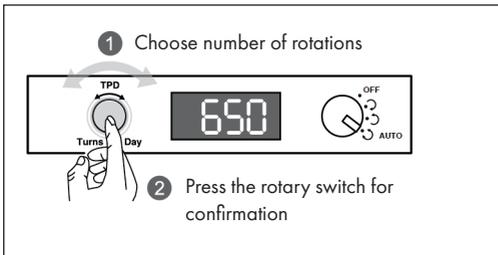
Setting of Rotation Direction

- Please turn the rotary switch on the right to select the required rotation direction. To confirm the rotation direction and start operation please press the left switch.
- You can stop operation at any time by pressing the left switch again. To restart operation simply press the switch again - function to remove the watch.
- In case of longer rest periods we recommend to turn the right rotary switch into the position marked OFF to save power.



Setting of TPD (Turns Per Day)

To set the required number of rotation please turns the left rotary switch to the right or left. The number of rotations can be adjusted in steps 50 in a range between 650 and 3000. When the required number of turns appears in the display please press the left rotary switch for confirmation.



TROUBLESHOOTING

If your watch winder stops functioning or no longer functions normally, or has the [8888] appears on the LCD display, check the following points.

- Ensure correct fit of batteries, observing the plus and minus marks on both the battery and the compartment.
- If the watch winder still fails to function or still has "8888" on the LCD display, replace the batteries with new ones, or unplug the adapter from the adapter socket to reset the watch winder. And then insert the adapter into the adapter socket again.

HINTS ON DISPOSAL



According to the European waste regulation 2012/19/EU this symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. For more detailed information about recycling of this product, please contact your local council or your household waste disposal service.

Your product contains batteries covered by the European Directive. 2006/66/EC, which cannot be disposed of with normal household waste. Please check local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of batteries helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK

SRSRK KLARSTEIN NIE

KLARSTEIN NIETSRK